

## UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2022RUA03 - Allegato n. 6 per l'assunzione di n.1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Scienze politiche, giuridiche e studi internazionali - SPGI per il settore concorsuale **10/L1 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA** (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/12 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE**) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera A della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 1582 del 20/04/2022.

### VERBALE N. 1

La Commissione giudicatrice della suddetta procedura selettiva nominata con D.R. n. 4048 del 04/10/2022 composta da:

Prof.ssa Maria Teresa Musacchio, professoressa di prima fascia dell'Università degli Studi di Padova

Prof. David Mark Katan, professore di prima fascia dell'Università del Salento

Prof.ssa Stefania Maria Maci, professoressa di prima fascia dell'Università degli Studi di Bergamo

si riunisce il giorno 6 dicembre alle ore 10.00 presso in forma telematica, con le seguenti modalità: conference call Zoom e posta elettronica (zoom link: <https://unipd.zoom.us/j/87195092144?pwd=cTJWTUpVTkZjcU00NW5rejUxbENoZz09;mt.musacchio@unipd.it, david.katan@unisalento.it, stefania.maci@unibg.it>;

Si procede quindi alla nomina del Presidente nella persona del Prof. David Katan e della Segretaria nella persona della Prof.ssa Maria Teresa Musacchio.

La Commissione dichiara di aver preso visione del bando e del vigente Regolamento per l'assunzione dei Ricercatori a tempo determinato (di seguito Regolamento).

I componenti della Commissione prendono atto che nessuna istanza di riconsulenza dei commissari è pervenuta all'Ateneo e che pertanto la Commissione stessa è pienamente legittimata ad operare secondo le norme del bando concorsuale.

Considerato che come previsto dall'articolo 17, comma 1 del Regolamento, la Commissione dovrà concludere i lavori entro 6 mesi dalla data di pubblicazione del decreto di nomina del Rettore, ovvero entro il 04/04/2023, si procede, ai sensi delle disposizioni del bando concorsuale e del Regolamento stesso, art. 16, alla determinazione dei criteri per la valutazione preliminare comparativa dei candidati con riferimento alle pubblicazioni scientifiche, ivi compresa la tesi di dottorato, al curriculum, all'attività didattica e all'eventuale attività assistenziale in ambito sanitario, e alle competenze linguistiche relative alla lingua straniera indicata dal bando. Si procederà inoltre all'accertamento della conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri.

La Commissione prende atto che, ai sensi del vigente Regolamento, gli elementi oggetto di valutazione sono:

- Pubblicazioni scientifiche
- Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti

- Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo

Ai sensi degli artt. 4 e 8 del Regolamento, la Commissione stabilisce di attribuire agli elementi oggetto di valutazione i seguenti punteggi:

Pubblicazioni scientifiche: 70 punti (fra 50 e 70 punti)

Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti: 10 punti (fra 0 e 10 punti)

Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo: 20 punti (fra 10 e 30 punti)

Ai fini della valutazione delle pubblicazioni sono considerate le pubblicazioni o i testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché i saggi inseriti in opere collettanee e di articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali quando privi di un codice internazionale ISSN o ISBN.

La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti saranno presi in considerazione anche in assenza delle condizioni di cui sopra

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche presentate ai fini concorsuali, compresa la tesi di dottorato, se presentata, è svolta sulla base dei seguenti criteri:

- a. originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;
- b. congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate;
- c. rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d. determinazione analitica per i lavori in collaborazione dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo agli stessi. Ove l'apporto non risulti oggettivamente enucleabile o dichiarato dal candidato, verrà considerato paritetico tra i vari autori.

Ai fini della valutazione dell'attività didattica sono considerati il volume e la continuità delle attività con particolare riferimento agli insegnamenti e ai moduli di cui si è assunta la responsabilità, all'attività didattica integrativa e di servizio agli studenti e alle valutazioni degli studenti ove presenti per tutti i candidati.

Ai fini della valutazione del curriculum si considereranno i seguenti elementi.

- Valutazione dell'attività di ricerca scientifica: verranno presi in considerazione i seguenti aspetti:
  - a. organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi e altre attività di ricerca quali la direzione o la partecipazione a comitati editoriali di riviste;
  - b. conseguimento della titolarità o sviluppo di brevetti nei settori in cui è rilevante;

- c. conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca. Sono considerate inoltre le partecipazioni in qualità di relatore a congressi e convegni di interesse nazionale e internazionale.
- Valutazione della consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, parametrata all'anzianità di carriera, dell'intensità e della continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di sospensione del rapporto di lavoro e altri periodi di congedo o di aspettativa stabiliti dalle leggi vigenti e diversi da quelli previsti per motivi di studio.

Ai fini della valutazione della consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, la Commissione non si avvarrà di indicatori bibliometrici, in quanto il loro uso non è consolidato nel settore, ma si avvarrà invece del seguente criterio: quantità, continuità e intensità della produzione scientifica, parametrize all'anzianità di carriera, così come si evincono dal curriculum del/la candidato/a

- Valutazione di eventuali attività istituzionali, organizzative e di servizio, per quanto pertinenti al ruolo, si tiene conto del grado di responsabilità delle funzioni svolte, della loro durata e continuità.

Ai sensi dell'allegato al bando concorsuale, l'accertamento dell'adeguata conoscenza della lingua inglese avverrà tramite colloquio.

I criteri che saranno utilizzati nella valutazione sono: valutazione della chiarezza espositiva e della precisione nell'uso del linguaggio scientifico inglese nella linguistica inglese.

Per i candidati stranieri, l'accertamento della conoscenza della lingua italiana avverrà tramite colloquio.

I criteri che saranno utilizzati nella valutazione sono: valutazione della chiarezza espositiva e della precisione nell'uso del linguaggio scientifico italiano nella lingua e linguistica inglese.

La Commissione, facendo riferimento allo specifico settore concorsuale e al profilo definito nell'allegato n. 6 del bando concorsuale, definito esclusivamente tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare predetermina quindi i criteri da utilizzare per l'attribuzione di un punteggio analitico agli elementi oggetto di valutazione di seguito riportati e riferiti ai candidati

La commissione ha l'obbligo, in questa sede, di predeterminare i criteri da utilizzare per la valutazione dei candidati, per ciascuna delle voci indicate (Pubblicazioni scientifiche, Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti, Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative, gestionali, di servizio e di terza missione, in quanto pertinenti al ruolo, **secondo quanto previsto dall'art. 16 del vigente Regolamento di Ateneo.**

ELEMENTI OGGETTO DI VALUTAZIONE	PUNTEGGI
<b>Publicazioni scientifiche</b>	<b>Punti 70</b>
<p>Punteggio previsto per <u>ciascuna pubblicazione</u> sulla base dei seguenti criteri</p> <p>originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Max punti 1,5 per monografie</li> <li>- Max punti 1 per saggi e articoli</li> </ul> <p>congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE: LINGUA INGLESE oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Max punti 1,5 per monografie</li> <li>- Max punti 1 per saggi e articoli</li> </ul> <p>rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Max punti 1,5 per monografie</li> <li>- Max punti 1 per saggi e articoli</li> </ul> <p>determinazione analitica per i lavori in collaborazione dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo agli stessi. Ove l'apporto non risulti oggettivamente enucleabile o dichiarato dal candidato, verrà considerato paritetico tra i vari autori.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Max punti 1,5 per monografie</li> <li>- Max punti 1 per saggi e articoli</li> </ul>	<p>Max 6 punti per pubblicazione</p> <p>Max Punti 70 per il totale di tutte le pubblicazioni</p>
<b>Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti</b>	<b>Punti 10</b>
<p>Per il volume e la continuità degli insegnamenti e dei moduli di cui si è assunta la responsabilità (per ciascun insegnamento</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per ogni attività di insegnamento altamente qualificata in corsi universitari di laurea, laurea magistrale e dottorato (titolarità o modulo di insegnamento) punti 1</li> </ul> <p>Il punteggio verrà assegnato in relazione all'attinenza dell'attività con il SSD L-LIN/12 oggetto del bando e alla durata delle attività stesse.</p>	<p>Max Punti 7,5</p>

<p>Per il volume e la continuità dell'attività didattico integrativa e di servizio agli studenti</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per ciascuna attività di (co)supervisione di tesi di dottorato punti 1</li> <li>- Per ciascuna attività di (co)supervisione di tesi di laurea o laurea magistrale punti 0,5</li> <li>- Per ciascuna attività seminariale altamente qualificata punti 0,5</li> <li>- Per ciascuna attività di tutoraggio punti 0,5</li> </ul> <p>Il punteggio verrà assegnato in relazione all'attinenza dell'attività con il SSD L-LIN/12 oggetto del bando e alla durata delle attività stesse.</p>	<p>Max Punti 2</p>
<p>Per le valutazioni degli studenti ove presenti per tutti i candidati</p>	<p>Max Punti 0,5</p>
<p><b>Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative, gestionali, di servizio e di terza missione, in quanto pertinenti al ruolo</b></p>	<p><b>Punti 20</b></p>
<p>Per organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi e altre attività di ricerca quali la direzione o la partecipazione a comitati editoriali di riviste:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per ogni organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca internazionali punti 2</li> <li>- Per ogni organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali punti 1</li> <li>- Per ogni partecipazione a gruppi di ricerca internazionali punti 1</li> <li>- Per ogni partecipazione a gruppi di ricerca nazionali punti 0,5</li> <li>- Per ogni partecipazione a gruppi di ricerca inclusi progetti locali punti 0,25</li> <li>- Per la direzione di comitati editoriali di riviste internazionali punti 2</li> <li>- Per la partecipazione a comitati editoriali di riviste internazionali punti 1</li> <li>- Per la direzione di comitati editoriali di riviste nazionali punti 1</li> <li>- Per la partecipazione a comitati editoriali di riviste nazionali punti 0,5</li> </ul> <p>Il punteggio verrà assegnato in relazione all'attinenza dell'attività con il SSD L-LIN/12 oggetto del bando e alla durata delle attività stesse.</p>	<p>Max Punti 4</p>
<p>Per conseguimento della titolarità o sviluppo di brevetti (nei settori in cui è rilevante)</p>	<p>Non rilevante per l'SSD</p>

<p>Per conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per ogni premio o riconoscimento internazionale punti 0,5</li> <li>- Per ogni premio o riconoscimento nazionale punti 0,25</li> </ul> <p>Il punteggio verrà assegnato in relazione all'attinenza dell'attività con il SSD L-LIN/12 oggetto del bando e alla durata delle attività stesse.</p>	<p>Max Punti 1</p>
<p>Per partecipazioni in qualità di relatore a congressi e convegni di interesse nazionale e internazionale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per ogni convegno nazionale/internazionale con relazione su invito punti 1</li> <li>- Per ogni partecipazione a convegno nazionale/internazionale con relazione punti 0,5</li> </ul> <p>Il punteggio verrà assegnato in relazione all'attinenza dell'attività con il SSD L-LIN/12 oggetto del bando e alla durata delle attività stesse.</p>	<p>Max Punti 10</p>
<p>Per la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, mediante i seguenti criteri: quantità, intensità e continuità temporale della produzione scientifica (parametrata all'anzianità di carriera), fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Media di 2 o più pubblicazioni per anno dalla prima pubblicazione punti 3</li> <li>- Media di 1 pubblicazione per anno dalla prima pubblicazione punti 2</li> <li>- Media inferiore a 1 pubblicazione per anno dalla prima pubblicazione punti 0</li> </ul> <p>Il punteggio verrà assegnato in relazione all'attinenza dell'attività con il SSD L-LIN/12 oggetto del bando e alla durata delle attività stesse.</p>	<p>Max Punti 3</p>
<p>Per attività istituzionali, organizzative e di servizio, pertinenti al ruolo, in relazione al grado di responsabilità delle funzioni svolte, della loro durata e continuità</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per ogni attività punti 0,5</li> </ul>	<p>Max Punti 2</p>

Il presente verbale sarà consegnato all'Ufficio Personale Docente, che provvederà a pubblicizzarlo mediante affissione presso l'Albo ufficiale di Ateneo, nonché nel sito del Dipartimento interessato e nel sito di Ateneo, per almeno 7 giorni, prima della valutazione preliminare comparativa dei candidati (verbale 3).

La Commissione decide di riconvocarsi il giorno 13 dicembre 2022 alle ore 10 per la redazione del verbale 2.

La seduta termina alle ore 12.15.

Il presente verbale è letto e approvato seduta stante da tutti i componenti della commissione che dichiarano di concordare con quanto verbalizzato.

Padova, 6 dicembre 2022

La Segretaria della commissione

Prof.ssa Maria Teresa Musacchio presso l'Università degli Studi di Padova (FIRMA)